

#### HARDWARE KIT

Automotive surface cleaners  
3M Adhesive tape (already attached to the protector)

#### TROUSSE DE QUINCAILLERIES

Nettoyant de surface  
3M ruban adhésif (déjà fixé au protecteur)

#### TOOLS REQUIRED

1 . Clean cloth or paper towel  
1 . Grease pencil  
1 . Tape Measure

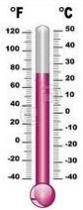
#### OUTILS REQUIS

1 – Chiffon propre ou essuie-tout  
1 – Crayon gras  
1 – Ruban à mesurer

**\*\*Note- illustrations are generic and may not match actual application\*\***

**\*\*Remarque-illustrations sont génériques et peuvent ne pas correspondre réelle application \*\***

**WARNING:** To ensure complete adhesion of the 3M tape, protector must be installed at or above the minimum temperature shown. Vehicle must remain at this temperature for a minimum of 20 minutes after installation. Use of a heat gun or hair dryer may be required to achieve this.



18°C  
65°F



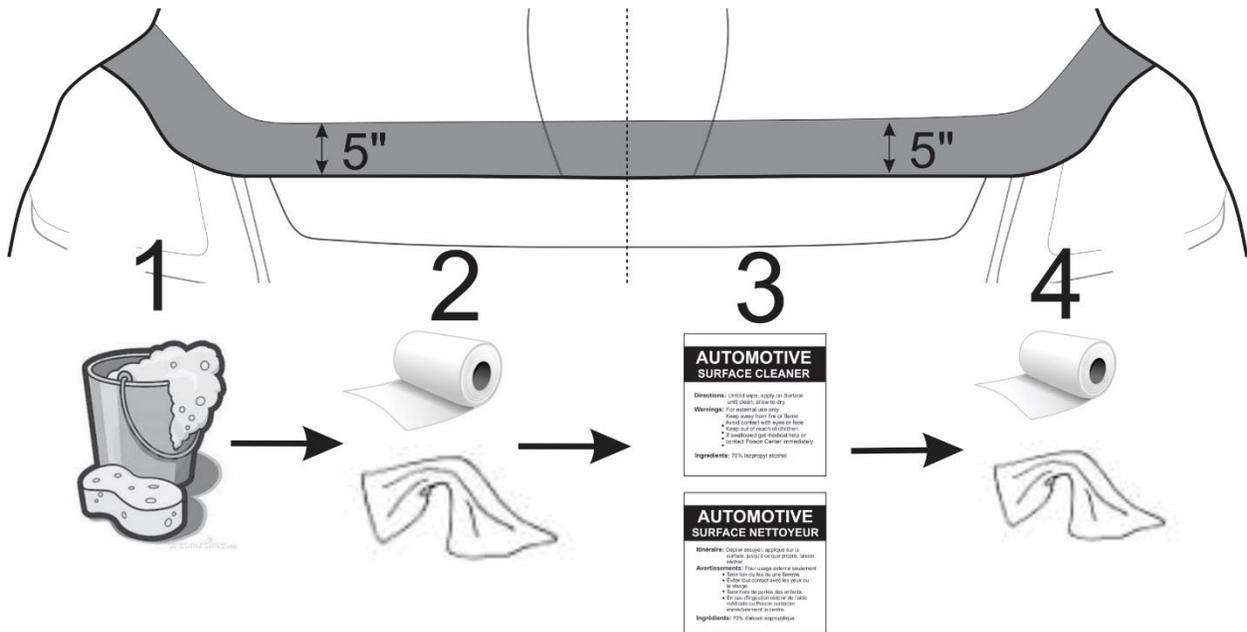
**AVERTISSEMENT :** Afin d'assurer l'adhésion convenable du ruban adhésif 3M, le protège-capot doit être installé à ou au-dessus de la température minimale indiquée. La voiture doit demeurer à cette température pendant au moins 20 minutes après l'installation. L'usage d'un pistolet à air chaud ou d'un séchoir à cheveux peut être requis pour le faire.

1. Ensure that the hood is clean and dry inside and out (Steps 1 & 2).

*Assurez-vous que le capot est propre et sec à l'intérieur et à l'extérieur (étapes 1 et 2).*

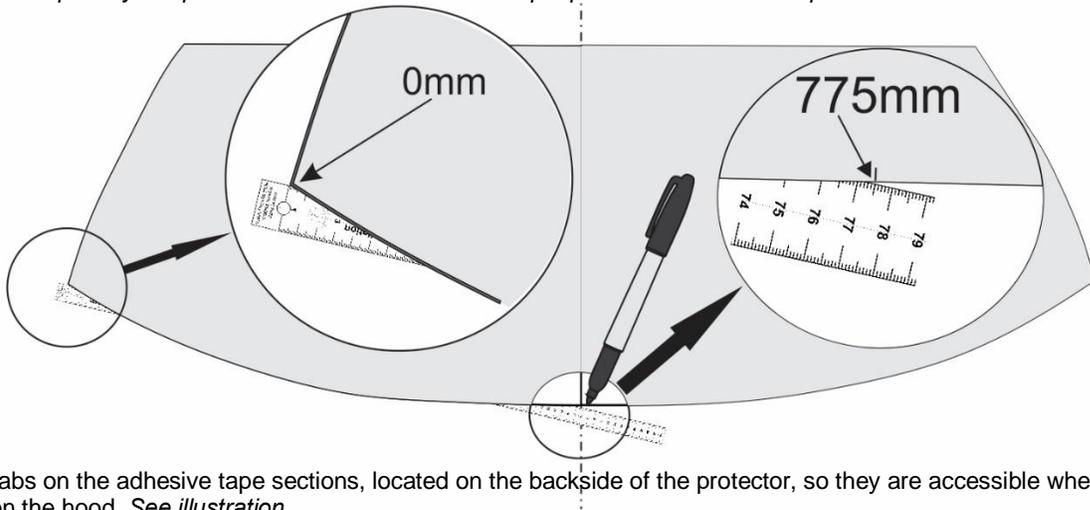
2. Using the surface cleaners supplied, clean the shaded area of hood shown in the illustration below. Dry afterwards with a clean cloth or paper towel. (Steps 3 & 4)

*En utilisant les nettoyeurs de surface fournies, nettoyer la zone ombrée de la hotte indiqué dans l'illustration ci-dessous. Sécher ensuite avec un chiffon propre ou une serviette en papier. (Étapes 3 et 4)*



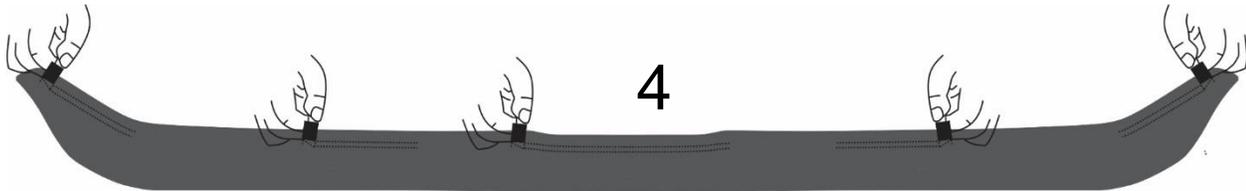
3. Using the measurement shown and a grease pencil or erasable marker, mark the center of the hood. The hood protector has a small notch to indicate the center. Note the measurement is made from the corner of the hood and the tape measure is **under** the hood. There is too much crown to the hood surface to make an accurate measurement.

*Utilisation de la mesure représenté et un crayon gras ou un marqueur effaçable, marquer le centre de la hotte. Le protecteur de capot a une petite encoche pour indiquer le centre. Notez la mesure est effectuée à partir du coin de la hotte et le ruban à mesurer est sous le capot. Il ya trop de couronne à la surface du capot pour faire une mesure précise.*



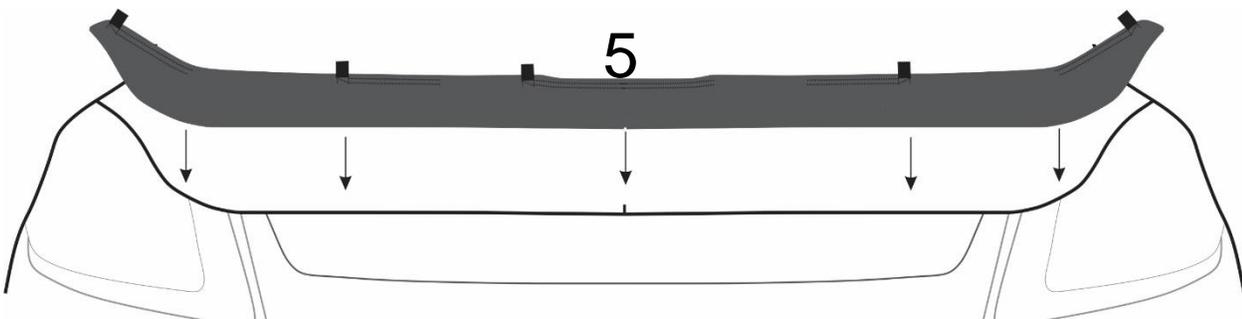
4. Fold tabs on the adhesive tape sections, located on the backside of the protector, so they are accessible when the protector is placed on the hood. See illustration

*Plier les languettes de sections de ruban adhésif, situé sur le côté arrière du dispositif de protection, de sorte qu'ils sont accessibles lorsque le protecteur est placé sur le capot. Voir l'illustration*



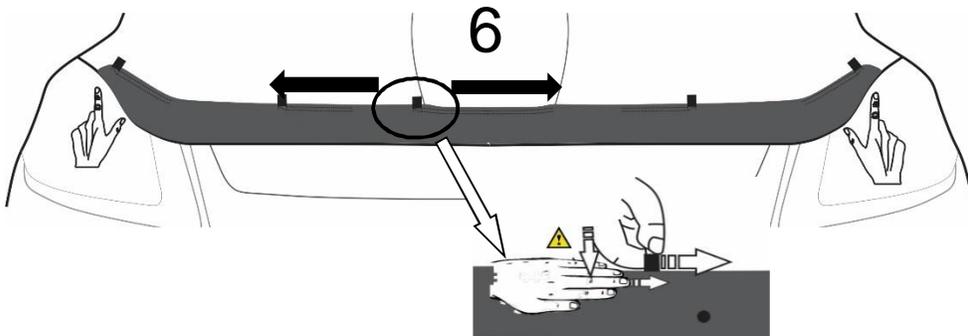
5. Install the protector by aligning the notch marking the center of the hood protector with the mark indicating the center of the hood. Make sure tape liner tabs are accessible.

*Installez le protecteur en alignant le marquage au centre de la protection de la hotte avec la marque indiquant le centre de la hotte cran. Faire ongles liner sûr de bande sont accessibles.*



6. If there are tape segments at the front *and* rear of the protector, begin with the rear or trailing edge and centermost tape segment. Hold the tab of the adhesive tape liner and begin removing the liner while applying pressure on the surface of the protector with other hand. *See illustration.* Ensure the tape is well attached by applying firm pressure with your hands on the surface of the protector. Repeat for all tape segments, working away from the center. **Repeat this step after 20 min.**

*Se il ya des segments de bande à l'avant et à l'arrière du protecteur, commencer par l'arrière ou bord de fuite et le segment plus centrale de la bande. Maintenez l'onglet du ruban adhésif revêtement et commencer à éliminer le revêtement tout en appliquant une pression sur la surface du protecteur avec l'autre main. Voir l'illustration. Assurez-vous que la bande est bien fixé en appliquant une pression ferme avec vos mains sur la surface du protecteur. Répétez l'opération pour tous les segments de bande, travaillant loin du centre. **Répétez cette étape après 20 min.***



8. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance. *Sur certaines voitures, il peut s'avérer nécessaire d'ajuster les butées du capot et/ou la fermeture pour un dégagement convenable.*



24 hrs

Do not use carwash for 24 hours after installation.  
*N'utilisez pas un lave-auto pendant 24 heures après l'installation.*

### **CARE INSTRUCTIONS**

Clean the protector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the protector is secure. Avoid using automatic car washes. Do not pull on protector when opening or closing the hood.

### **INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ENTRETIEN**

*Nettoyez seulement le protège-capot avec une solution douce de savon et d'eau ou un agent nettoyant pour le plastique. N'utilisez pas des produits chimiques ou des solvants. Vérifiez périodiquement pour assurer que le protège-capot est bien sécurisé. Évitez l'usage des lave-auto.*

Thank you for purchasing a **Rapide Fit** hood protector. Retain this sheet for care instructions and kit information.  
*Merci d'avoir acheté un Rapide Fit protecteur de la hotte. Conservez cette feuille pour les instructions de nettoyage et d'kit.*

**Made in Canada/Fabriqué en Canada**